



EIGELTINGEN

aktuell

Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 36

06. September 2018



Honstetten

07. – 10. September 2018

Freitag 20:00 Uhr Partynacht mit  **DREI^{AD}**
SEE ROCK-POP-PARTYBAND

Samstag 20:00 Uhr Blasmusikabend
Kein VVK! mit **Vlado Kumpan**

*Ab 18:30 Uhr bieten wir Ihnen 1a Schlachtplatte,
Ripple mit Kraut und frisches Bauernbrot!*

Sonntag 11:00 Uhr Musikverein Taldorf
Eintritt frei! 14:30 Uhr Musikverein Behla
17:30 Uhr Bauernkapelle Mindersdorf

Montag 16:00 Uhr Kinderfest und Feierabendhock
mit „JBOON“ (JugendBlasOrchester
Orsingen-Nenzingen)
18:15 Uhr Bierabend mit den Musikvereinen
Liptingen und „Harmonie“ Büsslingen



Weitere Infos unter www.mv-honstetten.de

**Gemeindeverwaltung
auf einen Blick****Rathaus Eigeltingen**

Tel. 07774 9322-0
 Fax 07774 9322-30
 e-Mail: gemeinde@eigeltingen.de
 Internet www.eigeltingen.de

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mi 16.00 – 18.00 Uhr oder nach
 Vereinbarung

Sprechstunden der Verwaltung:

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

Sprechstunden Revierleiter Strähle:

Mi 16.00 – 18.00

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

Ihre Ansprechpartner

Zentrale Rathaus 07774/9322-0
 Frau Klaus, Sekretariat BM 9322-11
 Herr Fritschi, Bürgermeister 9322-12
 Frau Lütte, Kämmerei 9322-13
 Frau Meineke, Kasse 9322-14
 Frau Nadig, Rechnungswesen, 9322-23
 Herr Beitlich, Grundbuchamt 9322-16
 Frau Federer, Standesamt 9322-17
 Herr Braun, Hauptamt 9322-18
 Herr Kech, Hauptamt 9322-25
 Frau Eydner, Hauptamt 9322-24
 Frau Fuchs, Frau Fischer,
 Bürgerbüro 9322-19
 N. N., Steueramt 9322-20
 Herr Strähle, Forst 9322-22
 (Handy) 0172/6232959

Bauhof

07774 8104
 Frank Martin, Bauhofleiter 0172 6233107

Wassermeister

Fuchs, Joachim 07774 922408
 Fuchs, Joachim Handy 0172 7226656
 Fuchs, Joachim privat 07774 1720

Kindergarten „Löwenzahn“ 07774 7693
Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

Kindergarten Honstetten 07774 6080
Kindergarten Heudorf 07465 2738

**Gemeinschaftsschule
Eigeltingen** 07774 939690

**Tagesmütterverein
Landkreis Konstanz e. V.**
 (Di. 10-12 Uhr) 07732/823388-6

Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt
 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Alois Fritschi

Verantwortlich für den**Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
 Meßkircher Straße 45
 78333 Stockach
 Telefon 07771 9317-11
 Telefax 07771 9317-40
 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de

Amtliche NACHRICHTEN**Wasserentnahmeverbot erneut verlängert**

Das Landratsamt Konstanz verlängert nochmals das Wasserentnahmeverbot aus Oberflächengewässern bis zum 30. September 2018. Der Bodensee, der Hochrhein und die Radolfzeller (Hegauer) Aach bleiben von dem Entnahmeverbot weiterhin ausgenommen.

Durch Allgemeinverfügung hat das Landratsamt Konstanz die Wasserentnahme bereits seit dem 3. August 2018 untersagt, da die Wasserstände in den Gewässern aufgrund der lang anhaltenden Trockenheit gering sind. Kleinere Gewässer sind teilweise sogar trocken gefallen.

Die Schauer am vergangenen Wochenende und am gestrigen Mittwoch konnten die Situation nicht verbessern. Nach den Vorhersagen ist bis Mitte September nicht mit dem Durchzug eines Tiefdruckgebiets mit größeren Niederschlagsmengen und somit auch nicht mit einer Regenerierung der Wasserstände in den Gewässern zu rechnen. Das Landratsamt Konstanz sieht sich deshalb zum Schutz der Gewässer veranlasst, das Wasserentnahmeverbot bis Ende September zu verlängern.

Die Allgemeinverfügung betrifft sowohl alle Wasserentnahmen im Rahmen des Gemeingebrauchs als auch alle bisher genehmigten Wasserentnahmen. Ausgenommen sind jedoch Wasserentnahmen für das Tränken von Vieh und das Schöpfen mit Handgefäßen.

Wer das Verbot missachtet, hat mit einer Geldbuße von bis zu 10.000 Euro zu rechnen.

Die nochmalige Verlängerung der Allgemeinverfügung kann auf der Webseite des Landratsamtes unter www.LRAKN.de/bekanntmachungen eingesehen werden.

**Einladung zur öffentlichen
Ortschaftsratsitzung**

am **Mittwoch, 12.09.2018, um 20.00 Uhr**
im Rathaus Homberg.

Tagesordnung:

1. Baugesuche:
 - Bauvoranfrage: Anbau und Umbau eines Wohnhauses an bestehende Gerätehalle, Gemarkung Münchhöf, Flurstück Nr.: 62
2. Anerkennung des Sitzungsprotokolls der Sitzung vom 25.07.2018
3. Sonstiges
4. Bekanntmachungen
5. Wünsche und Anträge

Zu dieser Sitzung darf ich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich einladen.

Reinhard Brecht, Ortsvorsteher

**Einladung zur öffentlichen
Ortschaftsratsitzung
Nr. 4/2018**

am : **Mittwoch, den 12. September 2018**

Ort : Rathaus Heudorf
Uhrzeit : 20:00 Uhr

Tagesordnung : öffentlich

1. Bürgerfragen
2. Bauvoranfrage **Claudia Gogolin, Mühlebergstr. 14; Stellen von 2 kleinen Holzgebäuden**
3. **Wünsche und Anträge; Verschiedenes**

Harald Roth
Ortsvorsteher

Wichtige Rufnummern

Bürgermeisteramt Tel. 07774 9322-0
Fax: 07774 9322-30
Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen
Homepage: www.eigeltingen.de
E-Mail: gemeinde@eigeltingen.de
Bürgermeister Mobil: 0170 8159217
Privat: 07774 920714

Bauhofleiter Frank Martin
Mobil: 0172 6233107

Wassermeister Joachim Fuchs
Mobil: 0172 7226656

Thüga Energienetze GmbH
Tel. 0800 7750007

EW Aach (Strom Eigeltingen)
Tel. 07774 920116

EnergieDienst (Strom Honstetten)
Service: Tel. 07623 921818
Störung: Tel. 07623 921818

EnBW (Strom restliche Gemeinde)
Tel. 0721 6300

Störungsnummer

EnBW Regional AG Tel. 0800 3629-477
(Gesamtgemeinde außer Honstetten)

Polizei-Notruf 110

Polizei Stockach Tel. 07771 9391-0

Feuerwehr 112

FFW-Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen
Mobil: 0170 4756403

DRK-Rettungsdienst/Notarzt 112

Mauritius-Apotheke Tel. 9397999

Arzt, Dr. Freibauer Tel. 07774 932900

Ärztliche Leitzentrale Radolfzell
Tel. 01805 19292350

Zahnarzt, Dr. Rülke Tel. 07774 6163

Zahnärztlicher Notdienst
Tel. 0180 3222555-25

Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier
Tel. 07774/9299609

Giftnotruf Tel. 0761 19240

Redaktionsschluss

Das Amtsblatt KW 37 erscheint am
Donnerstag, 13. September 2018

Redaktionsschluss
Montag, 10. September 2018,
12:00 Uhr,

Später eingehende Berichte können
nicht mehr berücksichtigt werden.

Apotheken-Notdienst

Die Apotheken-Notdienste sind an allen
Apotheken veröffentlicht.
www.aponet.de, Tel.-Nr. 0800/0022833

**Tierärztlicher
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr
(vormittags ist der Haustierarzt zu
erreichen)

Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem
Tierarzt.

**RATHAUS Infos**

ACHTUNG! **Änderung beim Sommerferienprogramm der Jugendfeuerwehr**

Aufgrund der Trockenheit und dem aktuellen Verbot der Wasserentnahme aus dem Krebsbach, muss die Waterworld-Aktion am Gerätehaus leider dieses Jahr ausfallen.

Aber...

...dafür wollen wir mit euch nach Sipplingen zur Bodensee-Wasserversorgung und mit euch erkunden, woher ein Teil unseres Trinkwassers kommt. Stattfinden wird der Ausflug am **Freitag den 07. September**. Wir treffen uns dazu um **10 Uhr** vor dem **Rathaus in Eigeltingen**. Der Ausflug dauert ca. drei Stunden, so dass wir **um 13 Uhr in Eigeltingen am Rathaus zurück** sind. Es entstehen keine Kosten, da der Eintritt für uns nichts kostet. Leider sind die Plätze begrenzt, daher müsst Ihr euch auf dem Rathaus bis zum **05. September** bei **Frau Klaus/Sekretariat anmelden**.

Viele Grüße eure Jugendfeuerwehr

Großbaustelle Singen Bahnhofvorplatz:**ab Montag, 10. September Änderung der Bus-Abfahrtsstellen und Verzögerungen im Linienverkehr**

Wegen der Baustellen am Bahnhof Singen (neuer ZOB, Einkaufszentrum, sowie drei neue Kreisverkehre in der Bahnhofstraße) ändern sich ab Montag, 10. September – dem ersten Tag nach den Sommerferien – für einen Teil der Regionalbusse die Abfahrtsstellen.

Neue Haltestelle am Bahnhof Süd/MAGGI

Linienbusse 7364 über Volkertshausen-Aach-Eigeltingen nach Stockach fahren künftig auf der Südseite des Bahnhofs, Haltestelle „Süd/MAGGI“. Es kann dadurch zu längeren Umstiegszeiten kommen, so benötigt man vom Bahnhofvorplatz zur Abfahrtsstelle Süd/MAGGI ca. 5 Minuten.

Auch wird die Linie 7364 Richtung Stockach innerhalb von Singen über andere Straßen geführt. Deshalb können ab Singen Bf Süd/MAGGI die Haltestellen Singen Praxedisplatz und Kreuzensteinstr. stadtauswärts nicht bedient werden.

Einige Kurse der Linie 7364 nach Singen Bahnhof, die **über Heinrich-Weber-Platz – Hauptstraße fahren, enden abweichend auch an der Haltestelle Bf Süd/MAGGI**.

Linie	in bzw. aus Richtung	Abfahrten ab	Ankünfte
7364	Volkertshausen-Aach-Eigeltingen - Stockach	Singen Bf	Singen Bf
	Süd / MAGGI	Süd / MAGGI	Bahnhofvorplatz

Während der Bauphase können immer wieder kurzfristige Anpassungen notwendig werden. Bitte auf Beschilderungen und Pressenotizen achten.

Es wird es ab 10. September innerhalb von Singen durch die vielen Baustellen und Umleitungen zu Verzögerungen im Buslinienverkehr kommen.

Aktuelle Fahrpläne

Die geänderten Fahrpläne der Südbadenbus-Linien sind auf der Internetseite <https://www.bahn.de/suedbadenbus/view/fahrplan/fahrplanabweichungen.shtml> und www.vhb-info.de veröffentlicht.

Ab 10. September sind auch die Angaben in den elektronischen Auskunftsmitteln aktualisiert.

Hinweise Schienenersatzverkehr und für mobilitätseingeschränkte Personen

Geplante Schienenersatzverkehre (SEV) wie auch kurzfristige Busnotverkehre bei Betriebsstörungen der DB oder SBB beginnen und enden NEU an der Haltestelle Singen Bf Süd/MAGGI.

Bitte beachten Sie, dass der Zugang von der Bushaltestelle Süd/MAGGI über den MAGGI-Tunnel zum Bahnhof nicht behindertengerecht ist.

Rathaus geschlossen!

Das Rathaus, der Kindergarten Löwenzahn sowie der Bauhof haben am Freitag, 21.09.2018, komplett geschlossen!

Wir bitten um Beachtung!

Schulanfänger unterwegs!

Die Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau erteilt Tipps zum Schuljahresbeginn und appelliert auf den Verzicht des familiären Bring- und Holservices mit dem Auto

Am Freitag, 7. September 2018 gehen in Baden-Württemberg die Schulferien zu Ende. Damit beginnt für rund 3.000 Kinder im Landkreis Konstanz ein neuer Lebensabschnitt – sie gehen dann ab Montag, 10. September 2018, zur Schule.

Weil Schulanfänger auch Verkehrsanfänger sind, weil sie aufgrund ihres Alters und Entwicklungsstandes im Straßenverkehr zu den schwachen Verkehrsteilnehmern gehören, widmen ihnen nicht nur ihre Eltern, sondern auch die Polizei und die Verkehrswachten besondere Aufmerksamkeit.

ABC-Schützen haben auch im Straßenverkehr nur „Anfängerkenntnisse“ und kennen viele Verkehrsregeln noch nicht. Eltern sollten daher ihren Kindern beim „Schulwegtraining“ erklären, was sie im Straßenverkehr zu beachten haben. Eine verantwortungsvolle Aufgabe, die Zeit, Geduld und Einfühlungsvermögen erfordert.

Willi Streit, 1. Vorsitzender der Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau e.V.: „Kinder sehen den Straßenverkehr mit anderen Augen. Es braucht seine Zeit, bis sie Verkehrssituationen erfassen und ihr Verhalten darauf abstimmen können. Sie brauchen viel Übung auf ihrem Weg zur Schule, damit sie sicher unterwegs sind. Eltern dürfen diese Aufgabe nicht unterschätzen. Die Kreisverkehrswacht möchte mit ihren Tipps und ihren Maßnahmen dazu beitragen, dass sich die Zahl der im öffentlichen Straßenverkehr zugetragenen Schulwegunfälle reduziert.“

Unser aller Ziel muss sein, dass kein Kind auf dem Weg zur oder von der Schule verunglückt!

Die Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau e.V. startet deshalb wiederum zum Schuljahresbeginn die Schulanfangsaktion „Bitte langsam! Schule hat begonnen!“ Mit leuchtend-gelben Spannbändern in unmittelbarer Nähe von Schulen sollen vor allem Autofahrer an eine vorausschauende und rücksichtsvolle Fahrweise erinnert werden.

Anlässlich des Schulbeginns gibt die Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau e.V. den Eltern **Tipps zum sicheren Schulweg:**

- **Ermitteln Sie den sichersten Weg zur Schule. Das ist nicht immer der kürzeste, aber mit Sicherheit der beste Weg.**
- **Gehen Sie den Schulweg mehrfach gemeinsam mit Ihrem Kind.**
- **Besprechen Sie dabei die Gefahrenpunkte auf dem Weg und erklären Sie Ihrem Kind, dass es die Straße nur an gesicherten Stellen überqueren darf, also an Ampeln oder Zebrastreifen.**
- **Üben Sie mit ihm, wie es sich an diesen Stellen richtig verhält.**
- **Rollentausch: Lassen Sie sich von Ihrem Kind zur Schule führen. Dabei soll es Ihnen erklären, was es sieht und was es deshalb tun möchte.**
- **Begleiten Sie Ihr Kind am Anfang auf dem Schulweg und prüfen Sie nach einer gewissen Zeit, ob Ihr Kind den empfohlenen Weg benutzt und ob es noch aufmerksam ist und Ihre Ratschläge beherzigt.**

Wenn Ihr Kind mit dem Schulbus oder öffentlichen Verkehrsmitteln fährt, üben Sie auch hier das richtige Verhalten – an der Bushaltestelle, beim Ein- und Aussteigen und auch im Bus selbst. Denken Sie daran: Eltern haben eine Vorbildfunktion! Willi Streit hierzu: „**Mal eben bei Rot über die Straße laufen, weil die Zeit drängt, darf nicht sein. Ihr Kind kann es Ihnen nachmachen.**“

Besser ist, den Tag harmonisch und ohne Eile zu beginnen. Emotionaler Stress oder Zeitdruck wirken sich negativ auf die Aufmerksamkeit eines Kindes aus, auch im Straßenverkehr.

Und apropos „Eltern-Taxi“: Das teilweise undisziplinierte Verhalten der „Elterntaxis“, die auf dem Gehweg wenden, im absoluten Halteverbot parken oder gar gegen die Fahrtrichtung fahren stellt sich als eine Problematik dar, die sich von Jahr zu Jahr verstärkt (der Südkurier hat darüber in der Lokalausgabe Singen am 25. Juli 2018 berichtet).

Mit dem sogenannten „Elterntaxi“ werden die Kleinen von ihren – oft besorgten und oft gestressten – Eltern zur Schule gebracht und bis unmittelbar vor den Eingang gefahren. Das hat letztlich zur Folge, dass sich vor den Schulen teilweise „chaotische Szenen“ abspielen. Dieses falsche und teilweise rücksichtslose Verhalten der „Elterntaxis“ hat dazu geführt, dass mancherorts sogar über eine „Bannmeile“ diskutiert wird. Sinnvoll erachte ich, dass die Eltern von Schulanfänger neben einem Schulwegeplan auch ausreichend Informationen über spezielle Zonen zum Ein- und Aussteigen ihrer Schulkinder erhalten.

Den Schulleitern muss deutlich vor Augen geführt werden, dass ein „Elterntaxi“ nur im Ausnahmefall zum Einsatz kommen darf, ansonsten ein solches eher die Schulinder in ihrer Entwicklung hindert und ferner auch die Möglichkeit erschwert, selbständig zu werden.

Den allmorgendlichen Stau vor Schulen durch „Elterntaxis“ kann meines Erachtens nur mit einem sehr deutlichen Appell an die Vernunft der Eltern begegnet werden. Sollte das nicht die gewünschte Einsicht bzw. den gewünschten Erfolg erzielen, sind dann leider Sanktionsmaßnahmen, wie beispielsweise bei fehlerhaftem Verhalten mit dem Fahrzeug Verwarnungsgelder zu verhängen, die konsequente Maßnahme.

Der Schulweg ist mit den Kindern zu trainieren und ein „Elterntaxi“ darf nur die absolute Ausnahme sein.

Zu Fuß zur Schule zu gehen ist am gesündesten und trägt dazu bei, dass Kinder selbständig werden.

Und ein weiterer Hinweis gibt Willi Streit: „**Kinder sollten frühestens nach bestandener Radfahrausbildung, also in der vierten oder fünften Schulklasse mit dem Rad zur Schule fahren. Erst mit etwa neun Lebensjahren sind die Kinder motorisch ausreichend dazu in der Lage.**“

Die Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau e.V. wünscht allen „ABC“-Schützen einen unfallfreien Schulweg und einen guten, erfolgreichen Schulstart!

„Entdecken, was uns verbindet“ – Tag des offenen Denkmals 2018

Unter dem Motto „Entdecken, was uns verbindet“ findet am Sonntag, 9. September 2018 bereits zum 25. Mal der bundesweite Tag des offenen Denkmals statt. Gemeinsam mit dem Hegau-Geschichtsverein hat das Referat Kultur und Geschichte des Landratsamtes Konstanz auch in diesem Jahr wieder ein vielfältiges Programm im Landkreis Konstanz zusammengestellt.

In einem Faltblatt sind alle 35 an diesem Tag geöffneten Denkmale mit den entsprechenden Führungen und Aktionen im Landkreis aufgeführt und in einer Übersichtskarte dargestellt. Architektur- und geschichtsinteressierte Besucherinnen und Besucher können sich auf Spurensuche in die Vergangenheit begeben. Zahlreiche Führungen durch Denkmaleigentümer, Denkmalpfleger, Restauratoren, Historiker und Kunsthistoriker bieten interessante Einblicke in Kirchen, Kapellen und andere Gebäude, die sonst nicht oder nur teilweise zugänglich sind.

Geöffnete Baudenkmale, Führungen und Aktionen gibt es in folgenden Orten: Bodman, Büsingen, Engen, Engen-Bargen, Engen-Biesendorf, Engen-Welschingen, Gaienhofen, Gaienhofen-Hemmenhofen, Gailingen, Mühlhausen-Ehingen, Öhningen, Orsingen-Nenzingen, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen, Singen, Singen-Schlatt u.Kr., Steißlingen, Steißlingen-Wiechs, Stockach, Stockach-Seelfingen und Tengen. Die Städte Konstanz und Kreuzlingen haben passend zum diesjährigen Motto ein umfangreiches grenzüberschreitendes Programm konzipiert und dafür eine eigene Broschüre erstellt.

Das Faltblatt des Landkreises Konstanz zum Tag des offenen Denkmals 2018 ist auf den Webseiten des Landkreises Konstanz

(www.LRAKN.de/kultur) und des Hegau-Geschichtsvereins (www.hegau-geschichtsverein.de/veranstaltungen) veröffentlicht und liegt in vielen Rathäusern, Tourist-Informationen und Museen aus.

Anmeldung von Übungen der Bundeswehr nach § 69 BLG

Eine Bundeswehreinheit des ABC AbwBtl 750 aus Bruchsal wird in der Zeit vom 14.09.-28.09.2018 eine Übung durchführen. Das Manövergebiet erstreckt sich über große Teile Südwestdeutschlands.

Falls Einwendungen/Bedenken gegen die Übung erhoben werden, bitten wir, diese möglichst umgehend dem Landratsamt Konstanz/Amt für Brand- und Katastrophenschutz mitzuteilen.

Evtl. Manöverschäden sind beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a. k. M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58, 72510 Stetten a. k. M., Tel.: 07573/504-0, zur Begutachtung und Aufnahme anzuzeigen.

Info-Veranstaltung für Integrationshelfer

Am Donnerstag, 20. September 2018, um 18 Uhr, lädt Landrat Frank Hämmerle alle ehrenamtlichen Integrationshelfer aus dem Landkreis Konstanz wieder zu einer Informations- und Austauschveranstaltung in den Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Konstanz, Benediktinerplatz 1, ein. Ziel der Veranstaltung ist es, über aktuelle Entwicklungen im Bereich Migration und Integration zu informieren und die Vernetzung sowie den Austausch unter den Ehrenamtlichen zu stärken.

Im Rahmen der Veranstaltung werden insbesondere die Konzepte zum Abbau der

Gemeinschaftsunterkünfte sowie zum Einsatz der Integrationsmanager vorgestellt. Im Anschluss stehen Landrat Hämmerle sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landratsamtes für Fragen zur Verfügung.

Interessierte können sich bis zum 14. September 2018 unter luisa.klatte@LRAKN.de zur Veranstaltung anmelden. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos.

Für Rückfragen steht Luisa Klatte unter Tel. 07531 800-1421 oder per E-Mail an luisa.klatte@LRAKN.de gerne zur Verfügung.

Fahrt zum Hartmannsweilerkopf

Anlässlich 100-jährigen Wiederkehr des Kriegsendes 1918 lädt der Hegau-Geschichtsverein ein zu einer Ganztagsfahrt zum Hartmannsweilerkopf, der zu einem Symbol für die Sinnlosigkeit des militärischen Kampfs im Ersten Weltkrieg geworden ist. Der Hartmannsweilerkopf ist mit dem 2017 errichteten deutsch-französischen „Historial“ für die Menschen beiderseits des Rheins zum Ort des gemeinsamen Erinnerns und der freundschaftlichen Begegnung geworden. Das in seiner Art bislang einzigartige deutsch-französische Museum bietet mit seinen audiovisuellen Elementen einen besonderen Blick auf das Kriegsgeschehen am erbittert umkämpften Berg.

Das „Abri-Mémoire“ im unweit gelegenen Uffholtz ist eine Dokumentationsstätte im ältesten Gebäude der Gemeinde, wo eine Ausstellung mit Bildern zweier Soldaten gezeigt wird, die auf dem Hartmannsweilerkopf eingesetzt waren: des Deutschen Xaver Henselmann aus Sigmaringen-Laiz und des Franzosen Camille Braun.

Termin: Samstag, 22. September, ab 7.45 Uhr.

Anmeldung: 07731/85-239



Die JUBILARE in unserer Gemeinde



„Neubürger“ in Eigeltingen

Wir gratulieren herzlich:

Aela Fay Mankowski, geb. 01.08.2018 in Singen (Hohentwiel)

Eltern:

Jasmin Sarah Mankowski & Dariusz Jerzy Mankowski, Brielweg 38, 78253 Eigeltingen-Heudorf

Wir gratulieren herzlich:

13.09.2018

*Josef Anton Aubele,
Eckartstraße 5, Honstetten*

70 Jahre



Aus unseren SCHULEN



Volkshochschule in Stockach

Hauptstelle Stockach
Hauptstraße 1
Tel.: (0 77 71) 93 81-0
FAX: (0 77 71) 93 81-40

Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es für fast alle Kurse ab dem 2. Semester 2012 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren
Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

Veranstaltungshinweis der Volkshochschule in Stockach, Anmeldung und Informationen zu weiteren Kursen: 07771 93810, Fax: 07771 9381-40.

Donnerstag, 13.09.2018:

Kursberatung Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch. 17.30-18.30 Uhr, Stockach, vhs

Wie gut sind meine Sprachkenntnisse? Was ist übrig geblieben von Schule und evtl. früheren Kursbesuchen? Welches Niveau setzen die verschiedenen vhs-Kurse voraus? Zur Klärung dieser Fragen sollten Neueinsteiger diesen Beratungstermin besuchen. Auf der Grundlage eines schriftlichen Einstufungstests und/oder eines Einstufungsgesprächs empfehlen erfahrene Kursleiterinnen den passenden Kurs. Ferner erhalten die Besucher Informationen über die Struktur der vhs-Sprachschule, über Prüfungsmöglichkeiten und methodisch-didaktische Fragen des Fremdsprachenunterrichts an der vhs. Wir empfehlen Ihnen - falls

möglich - bereits vor der Beratung einen Einstufungstest online zu machen und das Ergebnis zur Kursberatung mitzubringen. Online-Einstufungstests finden Sie auf unserer Einstiegsseite. Herzlichen Dank!

Samstag, 15.09.2018:

Instinktives Bogenschießen im Freien. 9.00-15.00 Uhr, Hotel und Restaurant Lochmühle; Hinterdorfstraße 44, Treffpunkt: Parkplatz
3D-Bogenschießen. Sie möchten Bogenschießen lernen? Sie möchten abschalten, Geist und Seele wieder in Einklang bringen, Ihren Körper in freier Umgebung in Aktion

spüren? Ich führe Sie systematisch in die instinktive Schießtechnik und den Bewegungsablauf des Bogenschießens ein. Sie lernen Ihren Körper zu kontrollieren und bekommen einen Einblick in die Materialkunde. Nach diesem Grundkurs können Sie selbstständig mit Pfeil und Bogen umgehen und die erlernte Technik auf jedem 3 D-Parcours anwenden. Bitte mitbringen: festes Schuhwerk, enganliegende Oberbekleidung, Getränke, Vesper. Das Bogenmaterial wird komplett gestellt. Sie können jedoch auch eigenes Material verwenden.



KIRCHLICHE Nachrichten



Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau



PFARRBÜRO NENZINGEN
Friedhofstr. 15, Nenzingen
Tel. 07771/2529, Fax 07771/62679
E-Mail: buero@se-krebsbachtal.de
Homepage: www.kath-krebsbachtal.de

Öffnungszeiten:
Mo, Mi - Fr: 09.00 - 11.00 Uhr
Di: 14.00 - 16.00 Uhr

Sprechzeiten Pfarrer Jürgen Faulhammer
nach tel. Vereinbarung, Tel. 07771/2529
E-Mail: pfarrer@se-krebsbachtal.de

Pfarrer i.R. Udo Zinke, Tel. 07774/922371
E-Mail: pens-udzi@t-online.de

Sprechzeiten Pastoralreferent Mathais Mutter
nach tel. Vereinbarung, Tel. 07774/9293600
E-Mail: pastref@se-krebsbachtal.de

PFARRBÜRO HONSTETTEN
Tel. 07774/923753, Fax 07774/923754
E-Mail: honstetten@se-krebsbachtal.de

Öffnungszeiten:
Di und Do: 09.30 - 11.30 Uhr
Mi: 15.30 - 17.00 Uhr

SPRECHZEITEN IN ORSINGEN
Raitnauerplatz 2 (Pfarrhaus), Tel. 01522/ 4312935
Mi: 09.00 - 10.00 Uhr

SPRECHZEITEN IN EIGELTINGEN
Hauptstr. 27 (Pfarrhaus), Tel. 07774/ 9293600
Mi: 11.00 - 12.00 Uhr

Gottesdienstzeiten vom 07.09. – 13.09.18 für die Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau

Samstag, 08.09.18

Nenzingen 18.30 Uhr Vorabendmesse zum 23. Sonntag im Jahreskreis
Rorgenwies 17.15 Uhr Taufe von Mathias Max Winklar
Rorgenwies 18.30 Uhr Vorabendmesse zum 23. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag, 09.09.18

- Kollekte zum Welttag der Kommunikationsmittel -
Eigeltingen 10.00 Uhr Eucharistiefeier
Heudorf 10.00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 11.09.18

Eigeltingen 18.30 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 13.09.18

Nenzingen 18.30 Uhr Rosenkranz

Orsingen 18.30 Uhr Eucharistiefeier mit anchl. Rosenkranz

Am Mittwoch, 05. September 2018 findet um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche in Hons-tetten das Seelenamt für Frau Lydia Jäger statt.

Spendung der Krankenkommunion

Heudorf

Samstag, 08. September
Frau Kießling

Eigeltingen

Freitag, 21. September 2018
Frau Auer/Frau Martin

Sollte jemand verhindert sein, oder die Krankenkommunion neu wünschen, der melde sich bitte im Pfarrbüro in Nenzingen, Tel. 07771/2529 oder in Honstetten Tel. 07774/923753.

Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 09. September 2018

Am Sonntag, 09. September 2018 findet wieder der „Tag des offenen Denkmals“ im Landkreis Konstanz statt. Die St. Martinskapelle in Nenzingen ist von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr geöffnet und kann besichtigt werden. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Pfarrgemeinderat

Die nächste Sitzung des Pfarrgemeinderates findet am Dienstag, **11. September 2018 um 20.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Hons-tetten** statt.

Termine Sitzungen Gemeindeteams

Gemeindeteam Honstetten – **Mittwoch, 12. Sept. 18 - 20.00 Uhr** im Pfarrhaus.

Anmeldung der Erstkommunikanten unserer Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau zum Weißen Sonntag 2019

Die Anmeldung der Erstkommunikanten (Jahrgänge 2009/2010 in der Regel 3. Klasse) findet in der Zeit vom 10. bis 28. Sept. 2018 in unseren Pfarrbüros Nenzingen und Hons-tetten zu den üblichen Sprechzeiten statt. Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Taufurkunde bzw. das Stammbuch mit.

Der erste Elternabend zum Weißen Sonntag 2019 findet am Dienstag, 09. Oktober um 20.00 Uhr im Josefsheim in Nenzingen statt. Die Termine für die Weißen Sonntage werden an diesem Abend bekannt gegeben.

Seelsorgeeinheit Stockach



PFARRBÜRO STOCKACH
Pfarrstr. 3, Stockach
Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de
Homepage: www.kath-stockach.de

Bürozeiten Stockach:
Mo-Do: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr
Fr: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag, 7.9.18

10.00 Raithaslach: Krankenkommunion
14.00 Mahlspüren: Krankenkommunion
18.30 Stockach: Hl. Messe
18.30 Zizenhausen: Herz-Jesu-Amt
19.00 Mühlweiler: Hl. Messe zum Patrozinium in der Muttergottes-Kapelle in Mühlweiler

Samstag, 8.9.18

18.30 Stockach, Loretokapelle: Festgottesdienst zum Patrozinium der Loretokapelle, mitgestaltet von der Choralschola St. Oswald
19.00 Mainwangen: Sonntagvorabendmesse, f. Anna und Ernst Restle

Sonntag, 9.9.18

9.00 Hoppetenzell: Hl. Messe
9.30 Zoznegg: Hl. Messe
10.15 Raithaslach: Hl. Messe, f. Olivia Renner (Jahrtag)
10.30 Stockach: Hl. Messe

Montag, 10.9.18

9.00 Stockach: Hl. Messe
11.30 Stockach: Ökumenischer Gottesdienst für alle Schülerinnen und Schüler des Schulverbundes Nellenburg
19.00 Mühllingen: Hl. Messe

Dienstag, 11.9.18

18.30 Hindelwangen: Hl. Messe
19.00 Mainwangen: Hl. Messe

Mittwoch, 12.9.18

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen
19.00 Mühlingen: Hl. Messe

Donnerstag, 13.9.18

18.30 Stockach: Meditative Hl. Messe, anschl. Gelegenheit zur stillen Anbetung bis 20 Uhr
18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe
19.00 Mainwangen (Ga): Hl. Messe

Herzliche Einladung zum Ökumenischen Seniorennachmittag am Freitag, dem 7. September 2018, von 15 Uhr bis 17 Uhr im Pallottiheim.

An diesem Nachmittag erwartet Sie ein besonderes Thema: **„Was ich immer schon mal fragen wollte zum Thema Glauben und Kirche.“**

Herr Pfarrer Lienhard stellt sich den Fragen und wird versuchen, Ihnen Antworten zu geben. Der Glaube und die Kirche werfen immer wieder Fragen auf, manchmal auch ganz einfache. Kommen Sie und fragen Sie unseren Pfarrer!

Wir holen Sie gerne ab und bringen Sie wieder nach Hause. Anmeldung unter der Nummer 07771-62446. *Der nachfolgende Seniorennachmittag findet am 12. Oktober 2018, im evangelischen Gemeindehaus statt.*

Bitte bei der Anmeldung vermerken, ob freie Plätze im eigenen PKW zur Verfügung stehen.

Kath. Bildungswerk Stockach - Führung durch die Bibelgalerie Meersburg und Besuch der Ausstellung „MARC CHAGALL – Flucht und Zuflucht“

Die Ausstellung „Marc Chagall – Flucht und Zuflucht“ mit Lithografien und Radierungen ist bis zum 3. Oktober im Klosterkeller des Dominikanerinnen-klosters zu sehen. Der Zyklus „The Story of the Exodus“ und weitere Werke Chagalls dokumentieren seine künstlerische Auseinandersetzung mit den Themen Flucht und Vertreibung. In der Bibel fand er Zuspruch und Trost.

Ort: Bibelgalerie Meersburg

Die Teilnehmerzahl ist auf 15 begrenzt.

Zeitpunkt: Freitag 7. September 2018

Unkostenbeitrag: 5 Euro

Treffpunkt am Dill Parkplatz um 15 Uhr.

Beginn der Führung 16.00 Uhr

Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.

Anmeldung bei Monika Meier unter 07771-7859 – mit Angabe einer Telefonnummer.

Erstkommunion 2019 - in Stockach St. Oswald und Zizenhausen Herz-Jesu

Alle Erstkommunionstermine finden Sie unter www.kath-stockach.de oder sie können sich im Pfarrbüro das Terminheft abholen.

Die persönliche Anmeldung ist am **Donnerstag, den 25. Oktober**, ab 16.30 Uhr bis 17.45 Uhr im Pallottiheim.

Um 18 Uhr sind alle zum Gottesdienst für „Klein und Groß“ in die Unterkirche eingeladen.

Bitte beachten Sie, dass wir keine Anmelde-schreiben mehr verschicken.

Bitte besuchen Sie auch schon vor dem Beginn der Erstkommunionvorbereitung mit ihren Kindern den Gottesdienst. Bei Rückfragen können Sie sich gerne am Gemeindefereferent/in Monika Bendel wenden. Für die Vorbereitung in Mühlingen, Zozegg, Mainwangen, Gallmannsweil wenden Sie sich bitte an das Pfarramt in Mühlingen.

Evang. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein



Pfarrerin Martina Stockburger
Friedhofstr. 19, 78256 Steißlingen
Tel.: 07738/5900, Fax. Nr.: 07738/923123
Email: steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de

Aktuelle Informationen:
www.steisslingen-evangelisch.de

Pfarrerin Martina Stockburger erreichen Sie – auch außerhalb der Bürozeiten – unter Tel. 07738/5900 oder per Mail: martina.stockburger@kbz.ekiba.de.

Dienstzeiten Pfarrbüro, Sekretärin Inga Metz:
jeden Mo., 17 – 18 Uhr, Mi. und Do., 9 – 11 Uhr

Am Donnerstag, 13.09.2018 bleibt das Pfarrbüro geschlossen!

Gottesdienste:
Sonntag, 09.09.2018, 10:00 Uhr, Steißlingen, Morgen-Festmahl, ein besonderer Gottesdienst mit Tischabendmahl, Pfrin. Stockburger

Dienstag, 11.09.2018, 15:30 Uhr, Orsingen, Da-Heim, Andacht
16:45 Uhr, Steißlingen, Helianthum, Andacht

Sonntag, 16.09.2018, 9:30 Uhr, Steißlingen, Gottesdienst, Pfrin. Stockburger
9:30 Uhr, Steißlingen, KiGo, Team
11:00 Uhr, Langenstein, Gottesdienst, Pfrin. Stockburger

Weitere Veranstaltungen:
Dienstag, 11.09.2018, 14:30 Uhr Seniorennachmittag: Ganz herzlich laden wir alle Seniorinnen und Senioren zum Seniorennachmittag ins **Evang. Gemeindehaus Steißlingen** ein. Unser Thema diesen Monat ist „Sicherheit – die Polizei informiert“. Wir freuen uns über Jede / Jeden der kommt.

Gebetszeit: jeden **Freitag** um **19:00 Uhr** in der Kirche in Steißlingen.

Senioren-gymnastik: ist für alle Interessierten **ab 05. September** wieder jeden Mittwoch um 10:00 Uhr im Evang. Gemeindehaus Steißlingen.

Vorankündigung:
Sonntag, 16.09.2018 9:30 Uhr, Einladung zur Kindergottesdienstreihe zu Erntedank für alle Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter. Der Kindergottesdienst zum Thema **„Wenn Gott bei mir ist...“** findet statt am 16.09. und 23.09.2018 und beginnt jeweils um 9:30

Uhr in der Friedenskirche, Steißlingen. Zum Abschluss dieser Kindergottesdienstreihe feiern wir gemeinsam mit der ganzen Gemeinde das **Erntedankfest am Sonntag, 30.09.2018 in der Friedenskirche in Steißlingen.**

Im Anschluss laden wir ein zur **Gemeindeversammlung** bei Zwiebelkuchen und Sußer.

Kommt zum großen Morgen-Festmahl!



Herzliche Einladung zu einem besonderen Gottesdienst

Sonntag, 9. September, 10 Uhr
Friedenskirche Steißlingen

Neuapostolische Kirche



Viktor von Scheffelstr. 3, Stockach, Tel. 07771/62988
Gemeindevorsteher Stephan Strittmatter
E-Mail: stephan@st-strittmatter.name
Homepage: www.stockach.nak-tuttlingen.de

Gottesdienste und Veranstaltungen
Sonntag, 9. September
09.30 Uhr **Festgottesdienst Singen**

Montag, 10. September
20.00 Uhr Chorprobe der Seebblattgemeinden in **Überlingen**

Mittwoch, 12. September
20.00 Uhr Gottesdienst

PRIMO-KLEINANZEIGEN

Klein aber oho

Mit einer Kleinanzeige finden Sie den Traumjob oder bringen Ihr altes Sofa an den Mann.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

- » Tel. 077 71 / 93 17 - 11
- » Fax 077 71 / 93 17 - 40
- » anzeigen@primo-stockach.de



**Berichte der EIGELTINGER VEREINE****Skiclub Eigeltingen e.V.****Fit durch den Winter**

Um für den Spaß auf der Piste optimal vorbereitet zu sein, ist es besonders wichtig, den Körper auf die kommenden Herausforderungen einzustellen.

In unserer Skigymnastik wird von ausgebildeten Übungsleitern ein spezielles Augenmerk auf den Bereich Kraftausdauer gelegt. Aufwärmen, Stretching, spezielle Übungen aus dem Bauch/Beine/Po Programm, Entspannung stehen genauso auf dem Plan wie das Training der Rückenmuskulatur.

Es ist für jeden etwas dabei, jeder bestimmt selbst, wie intensiv er in der Gruppe trainiert. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Ab **Donnerstag, 13.09.2018, 20:15 Uhr bis 21:15 Uhr** jeden Donnerstag in der Krebsbachhalle.

Für Kinder gibt es ebenfalls die Möglichkeit, sich wöchentlich richtig auszupeinern. Unter der Leitung eines jungen Teams ausgebildeter Skilehrer geht es hierbei in spielerischer Weise um viel Bewegung und Spaß.

Ab **Dienstag, 11.09.2018, 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr** jeden Dienstag in der Krebsbachhalle.

Auch Nichtmitglieder sind zum Schnuppertraining herzlich eingeladen.
Wir freuen uns auf euch!

Treffpunkt Jungbrunnen**Treffpunkt Jungbrunnen**

Wir sehen uns am 12.09.2018 um 14:30 Uhr in der Pizzeria Hegau-Stüble zum geselligen Beisammensein.

**Seniorentreff
Liptingen-Heudorf****Besichtigung der Randegger
Ottilienquelle****Busfahrt am Dienstag, den 11.09.2018**

Wir besuchen einen traditionsreichen Betrieb im Hegau, der in der 4. Generation von der Familie Fleischmann geleitet wird.

Wir lassen uns erklären, wie das Mineralwasser aus dem eigenen Brunnen gefördert und wie es zu verschiedenen Produkten verarbeitet wird. Sehenswert wird die Abfüllstation und die Logistik sein. Auch das Energie-Konzept der Firma wird ein interessantes Thema sein.

Nach der Besichtigung werden wir im Gasthaus Wider in Bietingen einkehren.

Busabfahrtszeiten für die Personen, die sich angemeldet haben:

Abfahrt in Heudorf 08.45 Uhr

Abfahrt in Liptingen 09.00 Uhr

**Freiwillige Feuerwehr
Eigeltingen****Frw. Feuerwehr Eigeltingen -****Altersabteilung**

Unser nächster Feierabendhock ist am 07.09.2018 um 20.00 Uhr im Feuerwehrhaus

Wir freuen uns auf euer Kommen.
Klaus und Reinhard

Sport**Sportverein
Aach-Eigeltingen e.V.**

08.09.18 um 14:00 Uhr FC Bodman-Ludwigs-
hafen 2 - SV Aach-Eigeltingen 2 in Bodman

08.09.18 um 16:00 Uhr SG Tengen-Watter-
dingen - SV Aach-Eigeltingen in Tengen

**Aus der NACHBARSCHAFT****Orgelführung mit Konzert**

Loreto-Kapelle Stockach

Am Sa., 8. September findet um 15:30 Uhr eine Orgelführung mit kleinem Konzert in der Loreto-Kapelle statt. Kantor M° Zeno Bianchini erklärt von den Pfeifen bis hin zu den originalen Faltenbälgen, das Innenleben des Instruments. In einem kleinen Orgelkonzert können Sie die einmalige Klangqualität in dem wunderschönen Rahmen der Loreto-Kapelle erleben. Kosten: 3 € pro Person / mit Gästekarte 2 €

Anmeldung: Tourist-Information Stockach,
07771/802-300, tourist-info@stockach.de ,
bis spätestens Samstag, 12 Uhr.

Alpenparty Zoznegg

Der Musikverein Zoznegg veranstaltet vom 15.09-17.09.2018 die allseits beliebte und bekannte Alpenparty in der Weiherbachhalle in Zoznegg. Los geht es am Samstag Abend ab 18:45 Uhr mit dem MV Nesselwangen bevor dann um 21 Uhr die Partyband Hautnah startet. Am Sonntag spielt ab 11:30 die Bauernkapelle Mindersdorf und im Anschluss unterhält Sie der MV Vilsingen. Am Montag findet ab 19:00 der Feierabendhock mit dem MV Liggersdorf statt.

Auf Ihr Kommen freut sich
der MV Zoznegg e.V.

SG Heudorf-Honstetten

Samstag, 08.09.2018

14.00 Uhr

II. Herren - VfR Stockach 2
Sportplatz Heudorf

16.00 Uhr

I. Herren - FC Steißlingen
Sportplatz Heudorf

**23. Kinotag im Bürgerhaus
Adler-Post in Stockach**

- Wieder Filmaktion in Stockach am Freitag, 7. September
- Drei aktuelle Kinohits und ein Klassiker auf großer Leinwand zu sehen

Stockach – Vier Filme gibt es beim nächsten Kinotag im Stockacher Bürgerhaus am Freitag, 7. September zu sehen. Bereits zum 23. Mal kommt Klaus Friedrich aus Esslingen mit seinem mobilen Kino nun nach Stockach. Er freut sich über den Zuspruch der Stockacher. Im Gepäck hat er stets aktuelle Filme, die bundesweit gut gestartet sind und eine großes Publikum haben. Ein besonderes Highlight an diesem Kinotag wird die Vorstellung des Klassikers „Die Fischerin vom Bodensee“ sein. Den Film hat Friedrich mit seiner Firma aufwendig restauriert und digitalisiert. Die Kinofilme werden im Bürgerhaus auf großer Leinwand gezeigt und die Bestuhlung verspricht beste Sicht von allen Plätzen. Die Adler-Post lässt sich voll verdunkeln und bietet ideale Kinoumgebung auch für die Nachmittagsvorstellungen. Tickets gibt es nur an der Kinokasse.

**Hotel Transsilvanien 3,
ein Monster Urlaub
14 Uhr Eintritt: 5 EURO FSK: ab 6
Länge: 97min**

Mamma Mia 2: Here we go again

16 Uhr Eintritt: 5 EURO FSK ab 6

Länge: 115min

Deine Juliet

18.15 Uhr Eintritt: 6 EURO FSK: ab 12

Länge: 120min

Die Fischerin vom Bodensee

20.15 Uhr Eintritt 6 EURO FSK: ab 6

Länge: 97min

Einer der schönsten Heimatfilme der fünfziger Jahre kommt auf die große Leinwand zurück.



Freiwillige Feuerwehr 
Orsingen-Nenzingen
Anlässlich des Umbaus



"Tag der offenen Tür"

10 Uhr Wortgottesdienst

in der St. Peter & Paul Kirche Orsingen

11 Uhr Fröhschoppen

mit dem Musikverein Orsingen

*Für das Leibliche Wohl
ist bestens gesorgt!*

- *Fahrzeugausstellung
- *Notfall Seelsorger
- *Feuerwehr-Hüpfburg
- *Hundestaffel

Wo:
Feuerwehrhaus
Orsingen-Nenzingen
Mühlenstraße 29

www.ff-orsingen-nenzingen.de



VANILLE-AMARETTO-TIRAMISU MIT BROMBEEREN

(REZEPT OHNE VERWENDUNG VON EIERN, ABER MIT ALKOHOL)



ZUTATEN

FÜR CA 8 PERSONEN

250 g Mascarpone
250 Vanillequark (0,2% Fett)
100 g Löffelbiskuit
750 g Brombeeren, gewaschen
1 Bio-Orange, Abrieb
25 ml Orangensaft
30 - 50 ml Amaretto (Menge nach Wunsch)
1/2 EL Vanilleextrakt
Agavendicksaft oder Zucker zum Süßen

ZUBEREITUNG

Mascarpone, Vanillequark, Vanilleextrakt und Orangabrieb zusammen verrühren. Mit einem kräftigem Schuss Amaretto zu einer glatten Crème verquirlen und nach individuellem Geschmack nachsüßen.

Orangensaft und Amaretto mischen.

Löffelbiskuit einlagig in eine rechteckige Auflaufform schichten. Die Hälfte der Orangensaft-Amaretto-Mischung gleichmäßig darüber träufeln, die zweite Hälfte aufheben.

Hälfte der Quark-Amaretto-Mischung auf die Löffelbiskuits geben, glattstreichen.

Einige (der schönsten) Brombeeren zwecks späterer Dekoration beiseite legen, den Rest halbieren und auf der Mascarpone-schicht verteilen. Darauf erneut eine Schicht Löffelbiskuits, mit der Orangensaft-Amaretto-Mischung tränken und mit der Quarkmasse abschließen.

Zuletzt die noch aufbewahrten restlichen Brombeeren oben dekorativ auf die Quarkschicht legen und das Tiramisu im Kühlschrank einige Stunden durchziehen lassen.

Zubereitungszeit: ca. 30 Minuten

TIPPS & TRICKS

Brombeeren in stehendem Wasser waschen. Da sie sehr empfindlich sind, sollten sie innerhalb von 2 bis 3 Tagen verarbeitet/gegessen werden. Am besten nebeneinander ausgebreitet im Kühlschrank aufbewahren. Mit 100 g Brombeeren lässt sich fast 1/3 des Tagesbedarfs an Vitamin C decken. Die Beeren haben eine Vielzahl sekundärer Pflanzenstoffe wie Flavonoide und Anthocyane in sich, die antiviral, antioxidativ, entzündungshemmend und blutdruckregulierend wirken. 100 Gramm Brombeeren enthalten gerade mal 50 kcal. Nicht nur die Brombeeren sind übrigens gesund:

Zwei Teelöffel Brombeerblätter mit heißem Wasser aufkochen - und schon ist der wohlschmeckenden Tee fertig. Soll bei Zahnfleischentzündungen helfen, Fieber senken und gegen Heiserkeit wirksam sein.





Krämermarkt in Stockach

Donnerstag, den 13.09.2018 von 8.00 - 18.00 Uhr

einkaufen,
bummeln,
erleben...



FROM-WASTE-TO-VALUE www.gsgmbh.net

GS Gesellschaft für Umwelt- und Energie- Serviceleistungen mbH

Für unsere Betriebsstätte in Stockach suchen wir ab sofort

Sortierhelfer(innen) sowie einen

Elektriker/Maschinen-Anlagenführer (m/w)

Weitere Details finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen **BAR!**

Automobile Schädler

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

GENIEßEN SIE

in unserem schönen Naturgarten
unsere frischen Sommersalate

Öffnungszeiten:
Fr. u. Sa. ab 18.00 Uhr
Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Tannenbergr. 16
78253 Eigeltingen-Münchhof
Tel. 07771/2512 • Fax 07771/1303



Freundliche/r Mitarbeiter/in

für unseren Hofladen ab sofort auf 450,- Euro Basis oder mehr zur Unterstützung unseres Teams gesucht. Arbeitszeit nachmittags oder nach Vereinbarung. Zu Ihren Aufgaben gehören neben dem Verkauf auch das Sortieren und Aufbereiten unserer Produkte.

Obstbau Mock Inh. Michael Koch

Im Weiler 4, 78351 Bodman-Ludwigshafen
Tel. 07773/418 www.obstbau-koch.de

Yoga-Kurs

Geeignet für Wiedereinsteiger und leicht Fortgeschrittene

Vertiefen und erweitern Sie Ihre Yoga-Praxis
und sammeln Sie Kraft für den Alltag.

12 x montags ab 17.09.2018 von 19⁴⁵ - 21¹⁵ Uhr im Bewegungswerk Stockach.

Info und Anmeldung www.winopal-yoga.de oder gerne per
Tel. 0175 5241757 | Almuth Winopal | Yogalehrerin BDY/EYU

YOGA TUT GUT

Anfänger und Geübte 12 x 90 Min.

Di. 10.00 Uhr - 11.30 Uhr / Di. 19.45 Uhr - 21.15 Uhr

Handy: 0157 - 70 75 73 51
www.sliwinski-yogaweg.de

GROßZÜGIGES GEWERBEOBJEKT MIT BÜRO- UND LAGERFLÄCHEN IN STEIßLINGEN

- Gewerbegebäude mit Lager- bzw. Fertigungshalle und Büroeinheiten
- ca. 190 m² Bürofläche
- ca. 150 m² Hallenfläche
- Baujahr: 2009
- Grundstück ca. 1022 m²

Kaufpreis: 695.000 €



TeamHAUS GmbH
Hardstraße 1
78256 Steißlingen

07738 80242-24

mneumeister@dateamhaus.de

Für ein Paar mit Kind suchen wir ein

gepflegtes Einfamilienhaus

bis ca. € 600.000,00 im Raum Hegau.

Heim + Haus Immobilien GmbH
T: 07731-98260 o. 0171-2351659

Handwerker sucht Haus zu kaufen

(auch renovierungsbedürftig) gerne außerhalb,
evtl. Lagerhalle. Tel 0152 - 37 71 70 92

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE EIGELTINGEN:

montags um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

„RAUBTIERANLAGEN“

E U R O P A S

„ATEMBERAUBENDE TIERE“

LÖWEN | TIGER

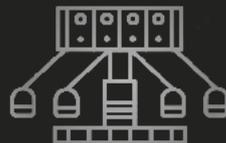
WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



Z O O & F R E I Z E I T P A R K

WWW.TATZMANIA.COM

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144





W I R Ö F F N E N T Ü R E N

www.etogruppe.com

Wir steuern Bewegung.

Seit 1948 entwickeln, produzieren und vertreiben wir innovative Ventile, Aktoren, Sensoren und Systeme – sicher und effizient – für Mensch und Umwelt.



Zahlen, die bewegen.

In 8 von 10 Fahrzeugen der wichtigsten LKW-Hersteller stecken Produkte der ETO GRUPPE.

2.300 qualifizierte und motivierte Mitarbeiter beschäftigt die ETO GRUPPE weltweit.



Top 100 – Innovator der Jahre 2017 und 2015: einer der innovativsten Mittelständler Deutschlands.

Dein Karrierestart bei uns.

Ausbildungsberufe

- Mechatroniker (m/w)
- Zerspanungsmechaniker (m/w)
- Industriemechaniker (m/w)
- Technischer Produktdesigner (m/w)
- Industriekaufmann/-frau
- Fachinformatiker Systemintegration (m/w)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w)

Duales Studium

- Bachelor of Engineering DHBW (m/w)
 - Fahrzeug-System-Engineering
 - Produktion und Management

Wenn dein Herz für **Technik in Bewegung** schlägt, bist du bei uns richtig:
Werde groß bei ETO in Stockach.

ETO MAGNETIC GmbH

Hardtring 8, 78333 Stockach
Telefon: 07771 809-1209

www.etogruppe.com/karriere.html

Die Preise fahren Karussell STARTEN SIE IN DEN HERBST MIT BIS ZU 30%* RABATT!

- | | | | |
|---|--|---|-----|
| 1 | Anzeigenschaltung in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 10% |
| 2 | Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 20% |
| 3 | Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 30% |

■ Aktionscode P-2018-05

DARUM DREHT SICH´S:

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Schalten Sie 4 Ausgaben Ihrer Wahl mit derselben Anzeigenvorlage (gleicher Text, gleiche Größe, gleiches Motiv) in einer (10% Rabatt), zwei (20% Rabatt) oder drei (30% Rabatt) Kalenderwochen. Oder nutzen Sie unser Rabatt-Karussell um in 4 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen (10% Rabatt) dieselbe Anzeige in Ihrer Heimatausgabe zu schalten. **Na? Fühlt sich Ihr Herbstanfang schon gut für Sie an?**

Unsere Aktion gilt vom 10.9. -12.10.18 in den Kalenderwochen 37, 38, 39, 40 & 41.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Wieser Facility

Hauptstraße 33 - 78253 Eigeltingen

**10 % Rabatt auf alles
vom 01.09.2018 - 30.09.2018
Neueröffnungsrabatt**

Seit 1973

„Wohnungs- + Hausschätzungen
*** Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
350 € + MwSt.

unabhängig • neutral • ehrlich • seriös
- auch bei Trennungen + Erbangelegenheiten - persönlichem Interesse

GERHARD SIENER - Bankk. • Immobilien • Gutachten

Telefon 0171 - 620 35 41 • E-Mail: g.siener@siener-immobilien.de

Auch Samstag und Sonntag erreichbar



Echt, stark, gut - unsere Krakauer im Ring

Eine erstklassige Halbdauerwurst, die, solange sie nicht aufgeschnitten ist, also am Stück, auch bei Normaltemperatur gut haltbar ist, obwohl sie frisch am besten schmeckt! Es sind nur magere, entsehte Schinken- und Schweinebauchstücke drin, weshalb sie wesentlich magerer ist als erlaubt (13 % statt 40 % Fett!). Rustikal grob gewolft mit geschrotetem schwarzem Pfeffer und Kümmel, heiß geräuchert und gegart. Eine Wurst wie unsere Heimat: echt, stark, gut. Der ideale Wegbegleiter für die Brotzeit bei herbstlichen Wanderungen.

Unser Angebot zum Wochenende:

- Rindergulasch vom Weiderind 100g **1,65 €**
- Krakauer im Ring 100g **1,35 €**



Hauptstrasse 10 | 78333 Stockach | www.metzgerei-bechler.de

„Der Spezialist für Dinkel“ macht Urlaub

Unser Geschäft ist von So. 09. Sept. bis
einschl. Mo. 24. Sept. 2018 geschlossen.

BÄCKEREI UWE MUTHMANN
Orsinger Str. 8 • 78359 Nenzingen
Tel. 07771 - 14 73

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung:

Empfangsmitarbeiter (m/w)

für unsere Hotelrezeption

- auch Quereinsteiger aus kaufmännischen Berufen möglich -



ROMANTIK HOTEL
Residenz am See
Uferpromenade 11
88709 Meersburg
Bewerbung an: Manfred Lang
info@hotel-residenz-meersburg.com



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

- **Spülkraft/Küchenhilfe m/w**
als Aushilfe auf Minijobbasis, zeitlich flexibel
- **Koch/Köchin**
Ganzjahresstelle, unbefristet, Voll- oder Teilzeit
- **Thekenkräfte m/w**
als Aushilfe auf Minijobbasis, gerne auch Studenten oder Schüler

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf: **Gasthof Löwen**
Konradstr. 43, 78333 Sto.-Raithaslach, Tel. 07771-21 34 oder per Email uhrenbacher-gasthofloewen@t-online.de

Wir suchen Verstärkung!

Zum Schuljahresbeginn (10.09.) oder nach Vereinbarung suchen wir für unsere Schulumensen am BZ Engen sowie an der GMS Eigeltingen motivierte Mitarbeiter (w/m) auf 450 Euro-Basis (Mo.-Do.) für die Essensausgabe und sonstige anfallende Arbeiten. Freundlichkeit, selbstständiges Arbeiten und Flexibilität sind uns wichtig.

Sie sind interessiert? Dann rufen Sie uns an oder schicken uns eine E-Mail.

Habitzki Food Concept "eat&learn"
Breitleweg 7
78253 Eigeltingen
Tel. 07774 - 9396924
info@habitzki-catering-mensa.de
www.habitzki-catering-mensa.de



**Elche Landhausdielen
Amber**
gefast, gehüsstet u. geölt

39,50 €/m²

Aug. Nothelfer e. K.
Holzfachhandel/ mod. Baustoffe
D-78333 Stockach
Industriegebiet Hardt
Tel.: +49 (7771) 9335-30
www.nothelfer.de



Haustüren, Holz im Garten u. v. m.

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz



Geflügelverkauf am Di., 11.09. und 9.10. vorl. Verkauf

Heudorf, Rath. 8.15 Uhr • Eigeltingen, Rath. 9.00 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

MATRATZEN - MÖBEL - BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
 88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

100% Natur!!
 perfekt Comfort!!
NATURHAAR BETTEN
 Lammwolle, Kaschmir
 Kamelhaar - Lama/Alpaca
 Wildseide - Baumwolle
 Zirbenkiefer

einzigartig in Form und Material!!
Das ultimative NACKENKISSEN
 ISONDERAKTION
 beim Kauf einer Winterzudecke - Sommerbett gratis

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen - Zudecken - Kopfkissen - Felle
 Naturholzmöbel 100% vollmassiv: Betten - Schränke - Tische - Stühle...
www.Stengele-Owingen.de



Den letzten Weg
 GESTALTEN WIR GANZ
 NACH IHREN WÜNSCHEN.

BEI UNS SIND SIE
 IN GUTEN HÄNDEN.

FAMILIE HORN

Tag & Nacht: ☎ 07771-12 76
 Hägerweg 14 • 78333 Stockach
 www.bestattung-horn.de

BESTATTUNGSINSTITUT
HORN

Stadt, Land, Fluss und Meer...
 HIER ist für jeden was dabei!



Entdecken Sie die Vielfalt
 unserer Angebote!

Reisebüro Reisezeit
 www.reisezeit-hegau.de

Reilasingen-Worblingen
 info@reisezeit-hegau.de
 Tel.: 0049 (0) 7731/9758210

Engen
 engen@reisezeit-hegau.de
 Tel.: 0049 (0) 7733/94190

www.facebook.com/ReisezeitHegau

KENSINGTON
 Finest Properties International



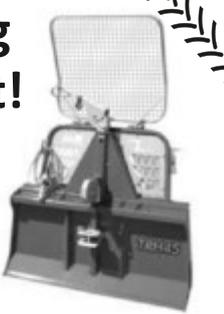

»Bevor Sie über den Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sollten Sie den bestmöglichen Verkaufspreis kennen. Gerne bewerte ich Ihre Immobilie – ohne Kosten und Verpflichtungen für Sie!«

Ihr Immobilienexperte vor Ort – Mathias Kosub
 www.Kensington-Konstanz.com

Tel. 07531 369 06 96
 MK@kensington-international.com

Seilwindenprüfung
...für ihre Sicherheit!

und die Forderung der Berufsgenossenschaft
 17. - 21. September 2018
 Bitte um Voranmeldung

☎ 07775/397
 78357 Zoznegg
 www.technik-auer.de

Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche
 gärtnerischen Arbeiten.

Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89 • E-Mail: info@mink-gaerten.de

Familienbetrieb
 seit über 50 Jahren

Heizung
 Bäder
 Notdienst

KERSCHBAUMER

ist Ihre Heizung schon fit für den Winter ?
 rufen Sie an und vereinbaren einen
 Wartungstermin - wir sind für Sie da !

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

tanzschule  vögler adv

Telefon 07732/558 20 www.tanzschule-voegtler.de

Grundkurse

Paare	Mo	17.09.	20:30 h	Mi	19.09.	19:00 h
	Sa	22.09.	17.00 h	Di	06.11.	21:00 h
Schüler	Mo	17.09.	16:00 h	Mi	19.09.	17:00 h
	Fr	21.09.	16:00 h	Di	06.11.	21:00 h
Singles	Di	06.11.	21:00 h			

Kostenlose Schnupperstunden am 16.09. 2018

Sonderkurse Paare

Salsa	Fr	21.09.	19:45 h	Discofox	Mi	19.09.	18:30 h
Boogie	Mi	19.09.	18:00 h	Westcoast	Di	18.09.	19:30 h

Weitere Kurse und Informationen auf unserer Homepage

Solotanzern Erwachsene

Hip Hop	Mo	17.09.	19:00 h	Zumba	Fr	21.09.	18:15 h
---------	----	--------	---------	-------	----	--------	---------

Solotanzern Schüler

Hip Hop ab 8 J.	Di	18.09.	16:00 h / ab 11 J.	17:00 h
Hip Hop ab 14 J.	Mo	17.09.	15:30 h / Fortgeschrittene	17:45 h
Dancehall ab 13 J.	Mo	17.09.	16:40 h	

Güttinger Str. 19 Milchwerk Radolfzell

Fliesen-Paradies
Grathwohl

wir gestalten Lebens(T)räume...

meßkircher straße 23 78333 stockach
 fon 07771 40 13 fax 07771 6 18 61
 www.fliesen-grathwohl.com agramosaic@web.de